



## **Statement on International Women's Day**

Today is a very important day for women all over the world. We, the Thailand Human Rights Campaign UK are very pleased to be joining women around the world in celebrating the achievement and lives of women.

Today, on this stage, we make a demand of the Thai military government and a plea to the international community.

We demand that the Thai military government immediately release all women political prisoners currently being held in Thailand. Our plea is that the international community lend their full support to secure this demand.

Thailand has many women activists who have sacrificed their freedom for their political beliefs. And these brave women often sacrifice so much more than their freedom, as prison conditions can have a terrible and lasting impact on their health. Thai prison conditions are notorious for being appalling.

After the military coups of September 2006 and, more recently, May 2014, the military government has prioritized prosecuting critics of the monarchy by using the arcane and draconian lese majeste laws. There is no doubt that these lese majeste laws have been used as a political weapon to stifle free speech and often give prison sentences that are decades long.

Under the current ruling military junta led by dictator General Prayut Chan-ocha the jurisdiction of military tribunals has been extended to cover civilian offenses involving lèse-majesté, national security, sedition, or the violation of any junta order. Cases tried in military courts have no right to appeal, and they are mostly adjudicated behind closed doors. The number of individuals detained or imprisoned under Article 112 - the lèse-majesté law - has increased significantly.

We want to briefly share the story of one of the women currently imprisoned by military dictatorship. An activist, Porntip Munkong,<sup>26</sup> was involved in the production of a play about a fictional monarch entitled "The Wolf Bride" at Thammasat University in October 2013.

A royalist group complained to 13 police stations that the content of Porntip's play appeared to violate the lese majeste law. On 15 August 2014, immigration police arrested Porntip at Hat Yai International Airport while she was attempting to leave the country. On 23 February 2015, The Bangkok Criminal Court sentenced Porntip to two and a half years in prison under Article 112 of Thailand's Criminal Code. Originally she was sentenced to five years in prison but the term was reduced to two years and six months due to confessions. She is currently detained in Central Women Correctional Institution.

We call on the Thai military government to meet our demand and to fully honor International Women's Day and release all our sisters held in their prisons.

We humbly ask the international community to continue to fully examine all the actions of the Thai junta government and to hold them to account where possible. The people of Thailand need the international community to play a role in pressurising the Thai junta government to respect human and democratic rights.

We're collecting inspirational quotes to send to Thai women political prisoners. Please join us in our social media campaign to send prisoners support message and let them know that they are not alone.

## แถลงการณ์ เนื่องใน วันสตรีสากล

วันนี้เป็นวันสำคัญสำหรับผู้หญิงทั่วโลก เราคือโครงการเรียกร้องช่วยเหลือสิทธิมนุษยชนแห่งราชอาณาจักรมีความยินดีเป็นอย่างยิ่งเข้าร่วมฉลองความสำเร็จต่อสตรีของผู้หญิงทั่วโลก

ณ เวทีแห่งนี้ ในวันนี้เรามีความต้องการให้สังคมนานาชาติร่วมกดดันต่อรัฐบาลทหารไทยให้ปล่อยตัวผู้ต้องขังทางการเมืองซึ่งถูกคุมขังอยู่ขณะนี้

ประเทศไทยในปัจจุบันได้มีผู้หญิงที่เสียสละต่อการมีอิสระเสรีภาพและความเชื่อโดยส่วนตัว ในด้านการเมืองมากขึ้น ผู้ต้องขังยอมเสียสละแม้กระทั่งชีวิตและสุขภาพในที่คุมขังแห่งประเทศไทยซึ่งมีความเป็นอยู่ที่ยากต่อการดำรงชีวิต

หลังจากรัฐประหารในเดือนกันยายน พ.ศ.2549 จนถึงปัจจุบัน อ้างอิงถึงคือ เดือนพฤษภาคม พ.ศ. 2557 รัฐบาลทหารได้ให้ความสำคัญต่อการจองจำคุมขังและจ้องจับผิดต่อการแสดงความคิดเห็นต่อสถาบันพระมหากษัตริย์มากขึ้น ไม่เป็นที่แปลกใจที่มีการใช้กฎหมายหมิ่นพระบรมเดชานุภาพเข้ามาเป็นเครื่องมือต่อการจับกุมจำกัดเสรีภาพต่อการแสดงความคิดเห็นที่เกี่ยวข้องต่อสถาบันกษัตริย์ไทยและบ่อยครั้งที่มีการคุมขังขึ้นถึงแก่ชีวิต

ภายใต้การปกครองประเทศโดยเผด็จการทหารไทย พลเอกประยุทธ์ จันทร์โอชา ได้ขยายขอบเขตการจับกุมในชั้นศาลทหารมีการพิจารณาลับในข้อกฎหมายหมิ่นพระบรมราชานุภาพ พระราชบัญญัติข้อมูลคอมพิวเตอร์และกฎหมายที่กระทบกระเทือนต่อความมั่นคงมาก จำนวนผู้ที่ถูกคุมขังจองจำในคุกภายใต้กฎหมายหมิ่นพระบรมราชานุภาพหรือมาตรา112 ได้เพิ่มขึ้นเรื่อยๆ

ในเวทีแห่งนี้ เราต้องการที่จะยกตัวอย่างคร่าวๆในกรณีนักโทษหญิงซึ่งถูกจองจำในขณะนี้โดยเผด็จการทหารมาพอสังเขป

นักกิจกรรมที่ชื่อ ภรณ์ทิพย์ มั่นคง อายุ 26 ปีเป็นส่วนหนึ่งในการแสดงละครเวทีที่ชื่อ “เจ้าสาวหมาป่า” ที่มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ในเดือนตุลาคม พ.ศ.2556 ได้มีกลุ่มที่สนับสนุนต่อสถาบันกษัตริย์ร้องเรียนต่อสถานีตำรวจทั้ง 13 แห่งด้วยกันว่าในกรณีที่ภรณ์ทิพย์เล่นละครมีเนื้อหาที่กระทบต่อสถาบันกษัตริย์ ในวันที่ 15 สิงหาคม พ.ศ. 2557 ตำรวจตรวจคนเข้าเมืองที่สนามบินนานาชาติหาดใหญ่ จังหวัดสงขลาได้จับกุมเธอในข้อหาพยายามหนีออกจากประเทศไทย

วันที่ 23 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2558 ศาลอาญากลางกรุงเทพได้ตัดสินคุมขัง ภรณ์ทิพย์ 2 ปี 6 เดือน ภายใต้กฎหมายไทยมาตรา112 ในชั้นแรกเธอถูกตัดสินจำคุก 5 ปีแต่ได้สารภาพลดโทษให้เหลือ 2 ปี 6 เดือน ปัจจุบันเธอถูกคุมขังที่ทัณฑสถานหญิงเรือนจำกลาง

เนื่องในวันสตรีสากลเราเรียกร้องต่อรัฐบาลทหารไทยต้องการให้ปล่อยตัวพี่สาว น้องสาวเราที่ถูกจองจำในคุกออกมาทันที

เรามีความหวังเป็นอย่างยิ่งว่าในสังคมนานาชาติจะเฝ้าติดตามความเคลื่อนไหวของรัฐบาลทหารไทยที่มีผลต่อการจองจำคุมขังประชาชนในประเทศไทย มีความต้องการให้สังคมนานาชาติมีส่วนกดดันให้รัฐบาลทหารไทยให้เคารพต่อหลักมนุษยชนและประชาธิปไตย

เราขอรวบรวมจัดเก็บข้อความที่สนับสนุนและมีผลต่อแรงบันดาลใจส่งสารถึงต่อนักโทษการเมืองหญิงที่ถูกคุมขังในขณะนี้ กรุณาเข้าร่วมรณรงค์ทางสังคมโซเชียลมีเดียกับเราเพื่อที่สนับสนุนส่งกำลังใจให้พวกเขาว่า เขาไม่ได้อยู่โดยตัวคนเดียว